

DIREKTIVA VIJEĆA 2006/79/EZ

od 5. listopada 2006.

o izuzeću od plaćanja poreza na uvoz malih pošiljaka robe nekomercijalnoga značaja
iz trećih zemalja
(kodificirana verzija)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice a posebno njegov članak 93.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga parlamenta¹,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskoga i socijalnoga odbora²,

budući da:

(1) Direktiva Vijeća 78/1035/EEZ od 19. prosinca 1978. o izuzeću od plaćanja poreza na uvoz malih pošiljaka robe nekomercijalnoga značaja iz trećih zemalja³ nekoliko je puta bila značajno izmijenjena i dopunjena⁴. U interesu jasnoće i racionalnosti, tu je Direktivu potrebno kodificirati.

(2) Potrebno je propisati izuzeće od plaćanja poreza na promet i trošarina na uvoz malih pošiljaka robe nekomercijalnoga značaja iz trećih zemalja.

(3) U tom smislu, granice do kojih se ta izuzeća primjenjuju trebaju iz praktičnih razloga biti što je više moguće jednake onima koje su utvrđene mehanizmima Zajednice za izuzeće od plaćanja carine u Uredbi Vijeća (EEZ-a) br. 918/83 od 28. ožujka 1983. kojom se utvrđuje sustav carinskih olakšica Zajednice⁵.

(4) Potrebno je postaviti posebna ograničenja za određene proizvode zbog visoke razine oporezivanja kojoj trenutačno podliježu u državama članicama.

(5) Ova Direktiva ne smije dovoditi u pitanje obveze država članica koje se odnose na rokove za prijenos u nacionalno zakonodavstvo Direktiva iz Priloga I. Dijela B,

DONIJELO JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

1. Roba u malim pošiljkama nekomercijalne naravi koju iz određene treće zemlje šalju privatne osobe drugim privatnim osobama u određenoj državi članici po uvozu je izuzeta od poreza na promet i trošarine.

¹ Još nije objavljeno u Službenom listu.

² Još nije objavljeno u Službenom listu.

³ SL L 366, 28.12.1978., str. 34. Direktiva kako je posljednji puta izmijenjena i dopunjena Aktom o pristupanju iz 1994.

⁴ Vidi Prilog I. Dio A.

⁵ SL L 105, 23.4.1983., str. 1. Uredba kako je posljednji puta izmijenjena i dopunjena Aktom o pristupanju iz 2003.

2. U smislu stavka 1., “mala pošiljka nekomercijalne naravi” označava pošiljke koje:

- (a) su povremene prirode;
- (b) sadrže samo robu koja je namijenjena osobnoj upotrebi ili upotrebi obitelji primatelja, čija narav i količina ne ukazuje da se ona uvozi za bilo kakvu komercijalnu svrhu;
- (c) sadrže robu čija ukupna vrijednost ne prelazi EUR 45;
- (d) pošiljatelj šalje primatelju bez plaćanja bilo koje vrste.

Članak 2.

1. Članak 1. primjenjuje se na niže navedenu robu uz sljedeća kvantitativna ograničenja:

(a) duhanski proizvodi

(i) 50 cigareta,

ili

(ii) 25 cigarilosa (cigare maksimalne težine od 3 grama po cigari),

ili

(iii) 10 cigara,

ili

(iv) 50 grama duhana za pušenje;

(b) alkohol i alkoholna pića

(i) destilirana i žestoka alkoholna pića s udjelom alkohola većim od 22 %; nedenaturirani etilni alkohol s udjelom alkohola od 80 % i više: jedna standardna boca (do 1 litre),

ili

(ii) destilirana i žestoka alkoholna pića i aperitivi iz vina ili alkohola, tafia, saké i slična pića s udjelom alkohola 22 % i manje; pjenušava i desertna vina: jedna standardna boca (do 1 litre),

ili

(iii) nepjenušavo vino: dvije litre;

(c) parfemi: 50 grama,

ili

toaletna voda: 0,25 litre ili osam unca;

(d) kava: 500 grama,

ili

ekstrakt kave ili esencije: 200 grama;

(e) čaj: 100 grama,

ili

ekstrakt čaja ili esencije: 40 grama.

2. Države članice imaju pravo smanjiti količine proizvoda iz stavka 1. koji imaju pravo na izuzeće od poreza na promet i trošarina, ili u potpunosti ukinuti izuzeće za te proizvode.

Članak 3.

Roba iz članka 2. koja se nalazi u malim pošiljkama nekomercijalne naravi a koja prelazi količine utvrđene u tom članku isključuju se u potpunosti od prava na izuzeće.

Članak 4.

1. Euro ekvivalent u nacionalnoj valuti koji se primjenjuje u provedbi ove Direktive utvrđuje se jednom godišnje. Kao važeći tečaj uzima se onaj na prvi radni dan u listopadu a stupa na snagu 1. siječnja sljedeće godine.

2. Države članice mogu zaokružiti iznose u nacionalnoj valuti koji proizlaze iz konverzije iznosa u eurima iz članka 1. stavka 2., pod uvjetom da to zaokruživanje ne prelazi iznos od EUR 2.

3. Države članice mogu zadržati iznos izuzeća koji je na snazi u vrijeme godišnjeg usklađenja iz stavka 1. ako bi , prije zaokruživanja iz stavka 2., konverzija iznosa izuzeća izraženog u eurima imala za posljedicu promjenu manju od 5 % izuzeća izraženog u nacionalnoj valuti.

Članak 5.

Države članice će Komisiji dostaviti tekst glavnih odredaba nacionalnoga prava koji budu donijele u području na koje se odnosi ova Direktiva. Komisija će o tome obavijestiti druge države članice.

Članak 6.

Direktiva 78/1035/EEZ se ukida, ne dovodeći u pitanje obveze država članica koje se odnose na rokove za prenošenje u nacionalno pravo Direktiva iz Priloga I. Dijela B.

Upute na ukinutu Direktivu tumače se kao upute na ovu Direktivu te se čitaju u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga II.

Članak 7.

Ova Direktiva stupa na snagu 20-tog dana nakon njezine objave u Službenom listu Europske unije.

Članak 8.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Luxembourg 5. listopada 2006.

Za Vijeće

Predsjednik

K. RAJAMÄKI

PRILOG I.

DIO A

Ukinuta Direktiva i njezine izmjene i dopune

Direktiva Vijeća 78/1035/EEZ¹
(SL L 366, 28.12.1978., str. 34.)

Direktiva Vijeća 81/933/EEZ
(SL L 338, 25.11.1981., str. 24.)

Direktiva Vijeća 85/576/EEZ
(SL L 372, 31.12.1985., str. 30.)

samo članak 2.

DIO B

Rokovi za prijenos u nacionalno pravo

(iz članka 6.)

Direktiva	Rok za prijenos
78/1035/EEZ	1. siječnja 1979.
81/933/EEZ	31. prosinca 1981.
85/576/EEZ	30. lipnja 1986.

¹ Direktiva 78/1035/EEZ je također izmijenjena i dopunjena Aktom o pristupanju iz 1994.

PRILOG II.
KORELACIJSKA TABLICA

Direktiva 78/1035/EEZ	Ova Direktiva
članak 1. stavak 1.	članak 1. stavak 1.
članak 1. stavak 2. prva alineja	članak 1. stavak 2. točka (a)
članak 1. stavak 2. druga alineja	članak 1. stavak 2. točka (b)
članak 1. stavak 2. treća alineja	članak 1. stavak 2. točka (c)
članak 1. stavak 2. četvrta alineja	članak 1. stavak 2. točka (d)
članak 2. stavak 1. točka (a), od "50 cigareta" do "50 grama duhana za žvakanje"	članak 2. stavak 1. točka (a) alineje (i) do (iv)
članak 2. stavak 1. točka (b)	članak 2. stavak 1. točka (b)
članak 2. stavak 1. točka (b) prva alineja	članak 2. stavak 1. točka (b) alineja (i)
članak 2. stavak 1. točka (b) druga alineja	članak 2. stavak 1. točka (b) alineja (ii)
članak 2. stavak 1. točka (b) treća alineja	članak 2. stavak 1. točka (b) alineja (iii)
članak 2. stavak 1. točke (c), (d) i (e)	članak 2. stavak 1. točke (c), (d) i (e)
članak 2. stavak 2.	članak 2. stavak 2.
članak 2. stavak 3.	---
članak 3.	članak 3.
članak 4. stavak 1.	---
članak 4. stavak 2.	članak 4. stavak 1.
članak 4. stavak 3.	članak 4. stavak 2.
članak 4. stavak 4.	članak 4. stavak 3.
članak 5. stavak 1.	---
članak 5. stavak 2.	članak 5.
----	članak 6.
---	članak 7.
članak 6.	članak 8.
----	Prilog I.
----	Prilog II.